



來論

龍鳳大劇團來雲公演

由麥炳榮與君麗領之

振華會社這次隆重聘請的香港龍鳳大劇團將於雲山公演，並且在加國作巡迴演出，其將會大大地成功，備受廣大中西友人的歡迎，在加國的前途，我們更希望藉其巡迴演出，拓展粵劇藝術和國樂在加國的前途。促使粵劇藝術的同道們，致力開誠合作，團結一致，發揮粵劇藝術和音樂，培育劇藝音樂人才，增加華人的文化娛樂事業。是則，對社會貢獻殊巨，真是功德無量。古語云「見賢思齊」，筆者感佩之餘，特為之誌，以表敬仰。

難忘的華進宗叔

王奇南

華進宗叔出生於加拿大，父親是一位裁縫師，家庭環境頗為清苦，進叔自幼勤奮好學，並且高度熱愛國家民族的思想意識。

因家境清貧，進叔於小學的幫助下，以半工半讀，始能修完食物化學學位。由於熱愛祖國，因此對中國文化歷史政治均有極高的修養和認識。他曾任後服務於洪鐘時報與大漢公報，對發揚中國文化，報導祖國消息，鼓吹革命等等，不遺餘力。

第二次大戰時期，由於華僑對祖國抗戰消息，備極關懷，因此進叔被選為國大後方重要電台之新聞報導，及時刊載于大漢公報，以當時之技術而言，誠乃一尖端創舉，同時大力宣傳抗日，號召華僑，奮起救亡運動，到處傳佈報告，推銷救國公債，出力出力，可見其對國家民族之熱忱。

誠徵女友

男30歲五尺八，百五十磅，面貌端正，勤儉顧家，中學程度。體壯力健，有多種謀生技能，無不良嗜好，誠徵22歲至26歲女，五官端正，明理合作，中學程度，勤力內助賢淑女子，來信附附近照，先友後婚。郵箱：P.O. Box 48649 Van. B.C. V7X 1A3 1年內有效

通函慰安
信到即覆
附資二元
按址寄出

中醫本草藥系
P.O. Box 16296 T
Portland, Or. 97216

均安號
Quon On Company Limited
438 Main Street Vancouver 4, B.C.
Telephone 681-1025 - 681-2733

本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委託服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

比高建築有限公司
PECO CONSTRUCTION LTD.
本公司除代客建造自選圖則洋房外 (Custom Built Home)，現建有新屋出售：
26街近乃路1275平方尺 八萬二千五百元
65街近非沙1207平方尺 七萬八千九百元
Richmond 1800 平方尺 六萬九千五百元
內設有開路吸塵機，對話機，玻璃鏡相門，主人房有浴室，土庫完成，歡迎參觀。
另有一畝大地，可建房屋一間，將來可分兩棟，地價四萬八千五。連四大睡房，售九萬八千九百元
地址：200-6055 No. 3 Rd. Richmond, B.C.
電話：278-7821
晚上電話：274-6068 • 274-6349

新雅潔三睡房屋出賣
全部地毯，新窗簾，洗滌機，餐櫃，布簾，有一千四百平方尺，完竣土庫有三睡房，全部地毯，窗簾，餐櫃，土庫有洗衣機，業主離國，取價八萬六千五百元或提價，五時後電話 291-1824

高價收購
香港全幢樓宇或吉地
及香港政府發給之換地權(LETTER B)
*以最高價錢收購，歡迎比較。
*免費估價。敝公司可以最短時間將閣下在香港的物業價錢呈上。
*交易與否全部服務免費。
*可在美加任何地方現金交易。毋須親赴香港省時省費。
隨着目前香港的經濟繁榮
現在是您出售香港物業的最佳機會。
歡迎各埠長途電話查詢費用由本公司支付

恒基(加拿大)有限公司
G.D. Hing Co. Ltd. 2300 West 4th Ave. Suite 101 Vancouver, B.C. V6K 1P6
電話：681-1111 傳真：681-1112

新淨土庫出租
西區廿二街與田比街傢私房廚廁齊備電話：874-6103

大房出租
傢私，客廳，廚房大廳出租，價廉，請電四三八，九五一三張洽

果舖生意出讓
地位興旺，生意平穩，有意營斯業，電 433-8018, 437-4067

菓舖生意急讓
批發，零售，貨真價實，良機莫失，有意者請電四三三，三三，四一〇洽。

新土庫出租
兩房一廳廚廁齊備，近學校巴士商場，租金相宜，有意請電：434-6289

樓上全層出租
六睡房兩廳兩廚六廁近商場合大家庭如意電 879-1740 林

二樓出租
環境優美交通方便，一房一廳廚廁全四時後電話：三三三，四八六

新屋樓下單房出租
廚房浴室雪櫃俱全自己門口下午五時半後至九時電話八七四，一〇八六

業餘修理電視
本公司彩色電視技師，廿五元包修一切彩色電視(材料另計)免收服務費五時後電話：四三八，九〇九六

新屋特價平售
近巴士學校風景優美七萬三千五百元價錢相宜，工作滿意，日夜服務電話：四三三，二九七六

專修水喉電火
經驗技師，修理水喉，電火工程價錢相宜，工作滿意，日夜服務電話：四三三，二九七六

明德託兒所
(特設託兒補助金)
可申請政府免費津貼及接受本所補助。負責接送幼童離園兒童。
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五，四四四一

中國糧油有限公司

239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204

春季大減價十天 美國上等靚絲苗特平 \$7.99 XX
美國粟米油八磅庄 \$4.50 XX 金牌即食麵卅包庄 \$3.50 XX

住宅業主自賣
位於361 East 20 Ave. 電話：876-1270

新屋單房出租
清潔大方有地毯，爐頭雪櫃浴缸齊交通方便，合女性。電話：四三三，零七九四

土庫出租
兩房一廳廚廁爐頭齊全全部地毯小量傢私細街夾六十二街電話：325-1979

男服店生意出賣
各種男服，長短袍，上等衣料，減價急讓請到 123 East Hastings 洽商

承接搬運
清理垃圾，碼頭取貨，各種搬運工作，特平搬屋電話 253-6517 或 433-7236

商用冷氣
按裝修理保養工程
忠誠服務 快捷可靠
僑胞惠顧 無任歡迎
特中央及省政府牌照
電周惠欣
廿四小時服務
電話：四三三，六五二二
住宅：二九一，零八八二

B.C. ROYAL CAFE

119 East Pender St. Vancouver 4, B.C.
681-3953

雲埠首創鳳城美點
鮮製粉麵開海外港粵
風味先河遠近僑界敬希
光臨

選料上乘 專心巧製
價格公平 招牌保證
雲埠秘書賈路蔡根璇立正

司公和明

MING WO COOKWARE CO.
23 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
Phone 683-7268

快捷便利
茶樓家庭皆宜置備

新到特製鋼質
夾皮餃蝦
八毛九元八個每

司公限有豐元

YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到大幫
星洲排米粉
萬里望花生
暹羅糯米粉
暹羅粘米粉
特價平沽

中華特價中心

水仙花牌 優等老抽 介紹期內 特級醬油 特價：每樽六毫

新到各種醬料，適合家庭用，餐館用。買藥材，買雜貨，到中華……中華……中華……中華特價中心。

地址：總店：片打東街一五五號
分店：片打東街二九九號
電話：六八一，二八二五

承接大小土木工程
裝修油漆，內外開窗，新建重修，改換屋頂他瓦，天面，扶正鋼筋屋，修理水喉當批建築園藝，填地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒履相迎。

地址：華力打街五〇四號
電話：式五四，六八一六
夜間電話：式五四，一一〇五

司公信國

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
電話：642-2244

新到大幫
批發零沽 一律歡迎

靚花旗參
零沽批發 一律歡迎

司公信國

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
電話：642-2244

雲南白藥
批發零沽 一律歡迎

行銀路寶大拿加

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings
Douglas & Pandora
Vancouver, B.C.
Victoria, B.C.

辦理一切關於銀業事務
凡一切重要文件如股票，公債，匯票，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜劫損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱，每年繳收租金七元五毛。

華務部司理：馬錦華啓

司公限有隆華

WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 684-6428

新到
高級魚丸，爽口蝦丸
靚响螺肉，鮮蜆咸魚
本號並設有各式缸瓦瓷器
蒸籠廚具，應有盡有

適合餐館 家庭用各種海產蝦肉

大批運到 長期供應

行發貨雜生萬廣

WONG KUN SANG CO.
26 27 28 29 30 STREET EAST VANCOUVER 4, B.C.
Phone: 683-3832

新到
梅林午餐肉 靚中或咸魚
中國腰果仁 五香黑瓜子
珠江椰子糖 去皮尤魚
脆皮椰子糖 士林笋絲
遠港檸檬茶 甜酸蕃頭
辣蒜油笋尖 龍鳳膠快子